

Digital Set-Top Box Digitális beltéri egység

NAGRAVISION Embedded
Behelyezett NAGRAVISION

DIGI+

User's Manual
Használati utasítás

The default PIN Code is 0000.
Az alapértelmezett PIN-kód a 0000.

HUMAX
EASY DIGITAL

Copyright (Copyright © 2006 HUMAX Corporation)

A szerzői jog tulajdonjogának jóváhagyását és a szerzői jogi törvényben foglaltakat kivéve, a HUMAX előzetes írásos jóváhagyása nélkül nem másolható, használható vagy fordítható le, sem részben, sem teljes egészében.

Garancia

A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek a kézikönyvben található információ hibás értelmezése miatt meghibásodnak.

Védjegyek

A VIACCESS™ a France Telecom védjegye.

A CryptoWorks™ a Philips Electronics N.V. védjegye.

Az Iréto a Mindport BV védjegye.

A Nagravision a KUDELSKI S.A. bejegyzett védjegye.

A Comax a Telesor Comax AS védjegye.

A Dolby Laboratories licenccel készült.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

Kérjük, hogy HUMAX terméket vásárolva olvassa el figyelmesen azt a használati utasítást, hogy a készülékek biztonságosan üzembe helyezhesse és a lehető legjobb teljesítménnyel üzemeltethesse. Tartsa a használati utasítást a készülék közelében, hogy mindig kéznél legyen, ha szüksége van rá. A jelen dokumentumban található információk külön értesítés nélkül módosulhatnak.

Biztonsági figyelmeztetés

Ez a termék megfelel a nemzetközi biztonsági szabványoknak. Olvassa el figyelmesen az alábbi biztonsági óvintézkedéseket.

Biztonsági előírások és óvintézkedések

1. TÁPFESZÜLTÉG

90-250 V váltóáram, 50/60 Hz

A terméket kizárólag a címkén jelölt típusú áramforrásról üzemeltesse. Ha nem tudja biztosan, hogy milyen típusú áramforrás van otthonában, érdeklődjön a helyi áramszolgáltatónál. Minden karbantartási és üzembe helyezési művelet előtt húzza ki a termék vezetékét a hálózati csatlakozóból.

2. TÚLTERHELÉS

Ne terhelje túl a fali csatlakozót, a hosszabbítókábelét vagy az adaptort, mert az elektromos tüzet vagy áramütést okozhat.

3. FOLYADÉKOK

Óvja a terméket mindenféle folyadéktól. A készülékre ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyat.

4. TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt húzza ki a termék vezetékét a fali aljzatból.

A készüléket enyhén nedvesített (oldószer nélküli) törülköhával portalanítsa.

5. SZELLŐZÉS

A készülék belsejének megfelelő szellőzése érdekében ne fedje le a termék tetején lévő nyílásokat. Ne állítsa a készüléket puha felületű bútorra vagy szőnyegre. Ne helyezzen elektronikus berendezést a készülék tetejére.

6. TARTOZÉKOK

Ne használjon a gyártó által nem támogatott tartozékokat, mert ezek veszélyesek lehetnek, illetve károsíthatják a terméket.

7. AZ ANTENNA CSATLAKOZTATÁSA

Az antenna vezetékének csatlakoztatása vagy kihúzása előtt húzza ki a termék vezetékét a hálózati csatlakozóból. Ennek elmulasztása károsíthatja az antennát.

8. CSATLAKOZTATÁS A TELEVÍZIÓHOZ

A tv-készülék vezetékének csatlakoztatása vagy kihúzása előtt húzza ki a termék vezetékét a hálózati csatlakozóból. Ennek elmulasztása károsíthatja a televíziókészüléket.

9. FÖLDELÉS

Az antennakabel vezetékének földelve kell lennie.

10. ELHELYEZÉS

Helyezze a terméket zárt helyiségbe, hogy védve legyen a villámlástól, az esőtől és a napfénytől.

Ne helyezze a készüléket fűtőtest vagy hőkévezető nyílás közelébe.

Ügyeljen rá, hogy a készülék legalább 10 cm távolságra legyen az elektromágneses sugárzásra érzékeny berendezésektől, mint például televízió vagy videomagnó.

Ne takarja el a nyílásokat, és ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra, takaróra vagy hasonló felületre.

Ha állványra vagy könyvespolcra helyezi a terméket, ügyeljen a megfelelő szellőzés biztosítására, és tartsa be a gyártó szerelési utasításait.

Ne helyezze a terméket olyan instabil szállítóeszközre, állványra, háromlábú szerkezetre, tartókonzorra vagy asztalra, ahonnan leeshet. A termék leesése gyermekek vagy felnőttek súlyos személyi sérülését és a termék súlyos károsodását okozhatja.

11. VILLÁMLÁS, VIHAR IDEJÉN ÉS HASZNÁLATON KÍVÜL HELYEZÉSKOR

Húzza ki a termék vezetékét a fali csatlakozóból, valamint az antennát vihar idején, vagy ha felügyelet nélkül hagyja és hosszabb ideig nem használja a készüléket. Ezzel megakadályozza a termék villámlás vagy áramingadozás okozta károsodását.

12. IDEGEN TÁRGYAK

Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba, mert áramütés-veszélyes pontokhoz érhetnek vagy károsíthatják a készülék alkatrészeit.

13. ALKATRÉSZEK CSERÉJE

Ha szükségesé válik az alkatrészek cseréje, ügyeljen rá, hogy a szerelő a gyártó által meghatározott vagy az eredeti alkatrészsel megegyező tulajdonságú pótalkatrészt használjon. A nem támogatott pótalkatrészek használata a termék károsodását okozhatja.

Figyelem

1. A tápvezeték és az aljzat károsodásának elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat.
Ne alakítsa át önkényesen a tápvezetékét és az aljzatot.
Ne csavarja és ne tekerje meg a tápvezetékét.
Mindig az aljzathoz fogva húzza ki a tápvezetékét.
A műanyag szigetelés megolvadásának elkerülése érdekében tartsa a hőt kibocsátó készülékeket a lehető legtávolabb a tápvezetékétől.
A hálózati dugaszolóaljzat legyen könnyen hozzáférhető.
2. Kövesse az alábbi utasításokat. Be nem tartásuk áramütést okozhat.
Ne nyissa ki a készülékházat.
Ne helyezzen fémtárgyat vagy tűzveszélyes tárgyat a termékbe.
Ne érjen nedves kézzel a csatlakozóaljzathoz.
Villámlás esetén húzza ki a tápvezetékét az aljzathoz.
3. Ne használja a terméket, ha az meghibásodott. A meghibásodott termék használata súlyosan károsíthatja a terméket. Meghibásodás esetén forduljon a márkakereskedőhöz.
4. Ne helyezzen fémtárgyat vagy idegen anyagot a modulok és az intelligens kártyák részére kialakított nyílásokba. Ez károsíthatja a terméket és csökkentheti annak hasznos élettartamát.

1. A termék használata előtt	6
1.1 A csomag tartalma	6
1.2 Az előlap	7
1.3 Conditional Access (feltételes hozzáférés)	8
1.4 A hátlap	9
1.5 Távvezérlő	10
2. Beállítás	12
2.1 Antenna csatlakoztatása, tv-készülékhez / videomagnóhoz csatlakoztatás	12
2.2 Hangberendezés csatlakoztatása	14
2.3 Bekapcsolás	15
3. Telepítővarázsló	16
4. Legfontosabb kezelési tudnivalók	17
5. Csatoralista	19
6. Műsorújság	20
7. MENÜ	21
7.1 Beállítások	21
7.2 Csatormaszerkesztés	21
7.3 Teleptíus	22
7.4 Rendszer	24
8. Szoftverfrissítés	25
8.1 OTA (Over the Air műholdas kapcsolat)	25
8.2 Szoftverfrissítés számítógépről	25
9. Szerviz és támogatás	26

1. A termék használata előtt

Ebben a fejezetben a termékre és annak tartozékaira vonatkozó részletes útmutatások olvashatók.

1.1 A csomag tartalma

A termék használata előtt ellenőrizze, hogy hiánytalanul megvan-e a csomag tartalma.



Távvezérlő



SCART-kábel



Használati utasítás

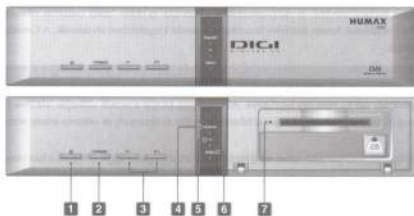


Elemek

Megjegyzés:

- Ha a távvezérlőben húzamosabb ideig nincs elem, hibás működést tapasztalhat. Az elem mindig legyen a távvezérlőben.
- A csomag tartalma térségenként különbözhet.

1.2 Az előlap



1. KÉSZENLÉT GOMB

Váltás a működési és a készenléti üzemmód között.

2. TV/RADIO GOMB

Váltás a televízió és a rádió üzemmód között.

3. P-/P+ GOMB

Váltás a rádió- és a televíziócsatornák között felfelé és lefelé.

4. STANDBY (KÉSZENLÉTI) LED

Vörösen világít, amikor a termék készenléti üzemmódban van.

5. TV LED

Zölden világít, amikor a termék TV üzemmódban van.

6. RADIO LED

Sárgán világít, amikor a termék rádió üzemmódban van.

7. INTELLIGENS KÁRTYA NYÍLÁS

Intelligens kártyák részére kialakított nyílás.

1. A termék használata előtt

1.3 Conditional Access (feltételes hozzáférés)

Bár vannak szabadon és ingyen fogható televízió- és rádiócsatornák is, a televízió- és rádió- /zenei csatornák többsége előfizetéses alapon férhető hozzá és csak egy ún. Conditional Access feltételes hozzáférést biztosító kiegészítővel élvezhetők. A Conditional Access kiegészítő egy cserélhető intelligens kártya.

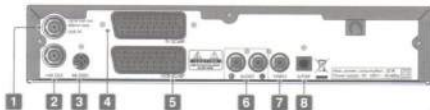
1. Az intelligens kártya behelyezése

Az intelligens kártya nagyjából úgy néz ki, mint egy hitelkártya. Az intelligens kártyát a termék előlapján található jobb oldali lehajtható lap mögötti nyílásba kell helyezni. Érvényes intelligens kártyával lehetőségé nyílik az összes olyan csatorna adását nézni és hallgatni, amelyre előfizet.

1. Nyissa föl a termék előlapján található jobb oldali lehajtható lapot. Lefelé forgatva tegye szabaddá a kártyanyílást.
2. Tartsa vízszintesen az intelligens kártyát úgy, hogy az (arany színű kis négyzetletű) áramkörti lapka felfelé legyen.
3. Helyezze az intelligens kártyát a felső nyílásba.



1.4 A hátlap



1. LNB IN

Ide csatlakoztatható a műholdvevő antennakábel.

2. LNB OUT

Ide csatlakoztathatók más digitális műholdvevő termékek.

3. RS-232C

Ide csatlakoztatható számítógép szoftver frissítés céljából.

4. TV SCART

Ide csatlakoztatható egy tv-készülék SCART-kábele.

5. VCR SCART

Ide csatlakoztatható egy videomagnó SCART-kábele.

6. AUDIO L/R

Ide csatlakoztatható egy tv-készülék vagy videomagnó, és ez az aljzat szolgál az audiojelek kibocsátására.

7. VIDEO

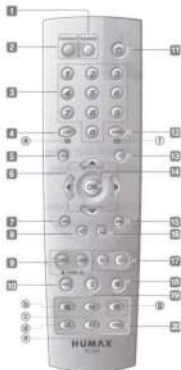
Ide csatlakoztatható egy tv-készülék vagy videomagnó, és ez az aljzat szolgál a videojelek kibocsátására.

8. S/PDIF

A digitális audiojelek (S/PDIF) kibocsátására szolgál.

1. A termék használata előtt

1.5 Távvezérlő



- 1. SOURCE**
A TV-bemenet szabályozására szolgál.
- 2. TV/RADIO**
Váltás a televízió és a rádió üzemmód között.
- 3. SZÁMGOMBOK (0-9)**
Televízió- vagy rádiócsatorna számának vagy menüpénccs számának megadása.
- 4. LIST**
A csatornalista megjelenítésére szolgál.
- 5. BACK**
Visszalépés az előző csatornára illetve menüpénccsra.
- 6. NYÍLGOMBOK**
Csatornaváltás illetve a kurzor fel, le, balra vagy jobbra mozgatása.
- 7. OPT+ (OPCIÓ)**
A csatorna tulajdonságainak megjelenítése műsor nézése közben.
- 8. AUDIO**
A hanglista megjelenítésére szolgál.
- 9. CH-/CH+ illetve PAGE-/PAGE+**
Csatornaváltás illetve lapozás.
- 10. MENU**
A főmenü megjelenítése.

11. KÉSZENLÉTI ÜZEMMŐD

Váltás a működési és a készenléti űzemműd között.

12. GUIDE

A műsorűjság megjelenítése.

13. EXIT

Kilépés minden képernyűmentűből (OSD-bűl).

14. OK

Menű kiválasztása vagy a kiválasztott művelet megerűsítése. Ezenkivűl a csatornalista megjelenítése műsor nézése közben.

15. KIMEREVÍTÉS

Kimeresviti az éppen nézett képet a televizió képernyűjén. A hang ekűzben is hallható marad.

16. FELIRAT

A feliratozási nyelveket tartalmazű lista megjelenítésére szolgál.

17. V- / V+

A hangerű beállítás.

18. NÉMÍTÁS

A hang ideiglenes kikapcsolása illetve bekapcsolása.

19. i (INFORMÁCIÓ/TARTALOMJEGYZÉK)

A csatornára és a műsorra vonatkozű információk megjelenítése. A tartalomjegyzék oldalra lépés teletext műdban.

20. WIDE

A megjelenítés formátumának műdosítása.

21. TELETEXT

a. ALOLDAL

Aloldal keresése teletext műdban. Nem teletext műdban a pontos idű megjelenítésére szolgál.

b. TELETEXT BE/KI

Váltás a teletext és a televizió űzemműd között.

c. DUPLA

A szűveg dupla műrethben történű megjelenítése.

d. EGYŰTT

A teletext képernyű átlátszűságának műdosítása.

e. FELFEDÉS

A rejtett információk megjelenítése.

f. TARTÁS

Az aktuális oldal megtartása, hogy ne frissűljűn annak tartalma.

g. MŜGSE

A teletext elrejtése, hogy csak az oldal száma legyen láthatű.

2. Beállítás

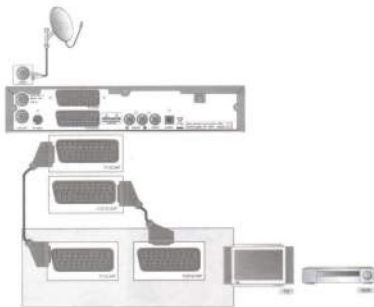
Ez a fejezet ismerteti, hogy miként lehet a termékkel a tv-készülékkel és adott berendezésekkel úgy összekötni, hogy optimális legyen a jelminőség. A termék különféle illesztőrészekkel rendelkezik tv-készülék, videomagnó és egyéb eszközök csatlakoztatására. Berendezéseit mindig az adott berendezésnek leginkább megfelelő módon csatlakoztassa.

Megjegyzés: Ha a termék beállítása közben akadályba ütközik, vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel.

2.1 Antenna csatlakoztatása, tv-készülékhez / videomagnóhoz csatlakoztatás

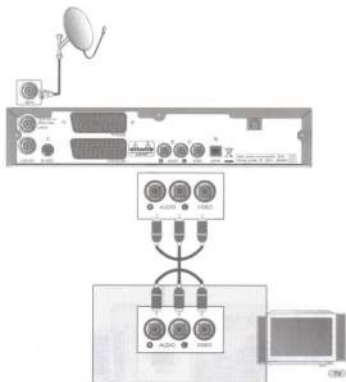
1. SCART-kábellel

SCART-kábellel az alábbiak szerint csatlakoztathatja a terméket tv-készülékhez illetve videomagnóhoz.



2. RCA-kábellel

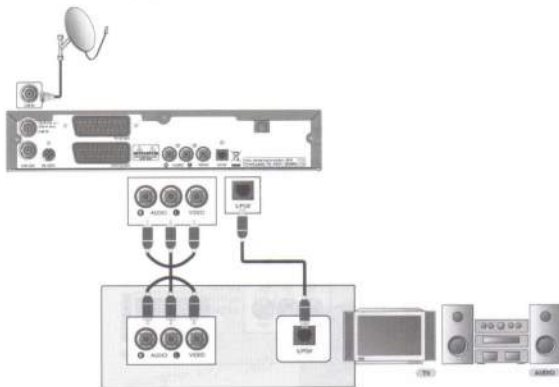
RCA-kábellel az alábbiak szerint csatlakoztathatja a terméket tv-készülékhez.



2. Beállítás

2.2 Hangberendezés csatlakoztatása

RCA (bal és jobb oldali hang) kábellel az alábbiak szerint csatlakoztathatja a terméket hangberendezéshez. Digitális hang hallgatáshoz az alábbiak szerint csatlakoztassa a Dolby Digital dekódert az optikai S/PDIF csatlakozóhoz.



2.3 Bekapcsolás

1. Csatlakoztassa a termék tápkábelét a fali aljzathoz.



2. Bekapcsoláshoz nyomja meg a KÉSZENLÉT (⏻) gombot a távvezérlőn vagy a termék előlapján.



3. Telepítővarázsló

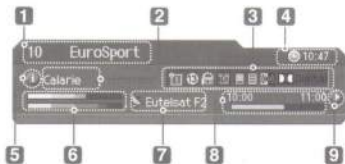
Amikor a vásárlást követő első alkalommal bekapcsolja be a terméket, magától elindul a telepítővarázsló.

1. Language (Nyelv): Válassza ki a megfelelő nyelvet.
2. Térség beállítása: Válassza ki a megfelelő térséget.
3. Antennabeállítás: Az antenna jellemzőinek beállítása a műsor megfelelő megjelenítéséhez.
 - Műhold: Válassza ki valamelyik műholdat vagy a Felhasználói lehetőséget választva adja meg a műhold nevét.
 - FEJ frekvencia: Itt választhatja ki a vevőfej frekvenciáját.
 - 22kHz hang: Ha a 22 kHz-es hangkapcsolót használja, válassza a Bekapcsol lehetőséget.
 - DiSEqC bemenet: Akkor válassza a DiSEqC bemenet lehetőséget, ha DiSEqC kapcsolóberendezéssel több antenna vagy vevőfej van csatlakoztatva.
4. Automatikus keresés: Műholdas csatornák automatikus keresése az antennabeállításnak megfelelően.
5. Időbeállítás: A GMT időzóna eltolódás beállítása a pontos időhöz.

4. Legfontosabb kezelési tudnivalók

Ez a fejezet a csatornaváltást, a hangerőszabályzást és a műsorok nézéséhez szükséges legfontosabb funkciókat ismerteti.

1. Csatornaváltás: Az éppen megjelenített csatornáról a CH-/CH+ (◀▶) gombbal, ▲/▼ illetve a (0-9) SZÁMGOMBOKKAL lehet másikra váltani.
2. Hangerő-szabályozás: A hangerő V-/V+ (◂◃) illetve ◀▶ gombokkal módosítható.
3. Felirat: A feliratozás nyelve a FELIRAT (🗣️) gombbal választható ki.
4. Hang: A kívánt nyelv a HANG (🗣️) gombbal adható meg.
5. Teletext: Teletext módba a TELETTEXT BE/KI (📄) gombbal lehet váltani.
6. Műsorra vonatkozó információk (Információs ablak): Műsor nézése közben az i (📄) gombbal jelenítheti meg az adott műsorra vonatkozó információkat.



1. A csatorna száma és a csatorna neve
2. A műsor neve
3. Ikonok
4. Pontos idő
5. A műsorra vonatkozó részletes információk
6. Jelerőség- és minőség
7. A műholdas csatorna neve illetve csatornaváltás mód
8. A műsorszórás ideje és folyamatjelző sáv
9. A következő műsorra vonatkozó információk

4. Legfontosabb kezelési tudnivalók

7. Opciók listája: Az opciók listáját az OPT+ (☰) gombbal jelenítheti meg.

- Kedvenc: Az aktuális csatorna felvétele a Kedvencek csoportjába.
- Zárolás/Feloldás: Az aktuális csatorna zárolása/feloldása.
- Törés: Az aktuális csatorna törlése.
- Információ: Az aktuális csatornára vonatkozó részletes információk megjelenítése



5. Csatoralista

1. A LIST (☰) gombbal jelenítheti meg a csatornalistát és válthat egy abban szereplő másik csatornára.
2. A csoportlistát úgy tekintheti meg, hogy a csatornalista megjelenítése közben megnyomja a ► gombot.



A csatornák öt csatornalista kategóriába vannak sorolva, hogy gyorsan és kényelmesen megtalálhassa a keresett csatornát.

TV	Az összes TV-csatorna listája két alcsoporttal
Rádió	Az összes rádiócsatorna listája két alcsoporttal
Kedvenc	A kedvenc csatornák listája öt alcsoporttal
Műhold	A csatornák listája műholdak szerint kategorizálva
Kódolás	A csatornák listája a feltételesen hozzáférhető típusok szerint kategorizálva

6. Műsorújság

A műsorújság a dátum és az idő alapján megjeleníti az egyes csatornák műsoraiba vonatkozó információkat. Arra is van lehetősége, hogy a megadott információk alapján ütemezze, hogy milyen műsort néz majd meg.

1. Nyomja meg a GUIDE (☰) gombot.
2. Válassza ki a kívánt műsort, majd nyomja meg az OK (⏏) gombot. Ha a műsor már elkezdődött, már nézheti is, ha csak később kezdik adni, akkor pedig lefoglalhatja.
 - Csoport: Ezzel a gombbal jelenítheti meg a kijelölt csatornalista műsoraiba vonatkozó információkat csoportok szerinti bontásban.
 - Idő-sáv: Az idő-sáv gombbal kényelmesen kikéresheti a kívánt időzónát.
 - Ütemezés: A lefoglalt műsorlista megjelenítésével lehetősége nyílik lefoglalt műsorok listára vételére illetve a lista módosítására.
 - Keresés: A kívánt műsor megkeresése a műsor neve illetve műfaja alapján.



7. MENÜ

7.1 Beállítások

1. Szülői zár: A cenzúra beállítása, a nézési idő és az összes egyéb, az adott környezetnek megfelelő beállítás megadása.
2. Nyelvbeállítás: A menü, a hang és a felirat nyelvének megadása.
3. Időbeállítás: A be és kikapcsolási időpont megadása.
4. Ütemezés: Műsor lefigyelése és megtekintése tetszőleges időben.
5. Hang/kép vezérlés: A hang- és képkimenet vezérlés megadása.
6. Egyéb beállítások



7.2 Csatornaszerkesztés

1. Csatornalisták szerkesztése: Az összes csatorna illetve adott csatornalista csoportba tartozó csatornák szerkesztése.
2. Kedvenc csatornák szerkesztése: A kedvenc csatorna illetve a kedvenc csatornák listájának szerkesztése.
3. Csatornaváltás mód: Csatornaváltás adott csoportban vagy mindegyikben a műsor nézése közben.



7.3 Telepítés

1. Antennabeállítás

1. Műhold: Válassza ki valamelyik műholdat vagy a Felhasználói lehetőséget választva adja meg a műhold nevét.
2. Műhold-változat: Itt aktiválhatja.
3. FEJ frekvencia: Itt választhatja ki a vevőfej frekvenciáját.
4. 22kHz hang: Ha a 22 kHz-es hangkapcsolót használja, válassza a Bekapcsol lehetőséget.
5. DiSEqC bemenet: Akkor válassza a DiSEqC bemenet lehetőséget, ha DiSEqC kapcsolóberendezéssel több antenna vagy vevőfej van csatlakoztatva.
6. FEJ feszültsége: Itt választhatja ki a vevőfej feszültségét.



2. Automatikus beállítás

Ha azt választja, hogy a műholdas antenna az antennabeállításnak megfelelően keresse a csatornákat, a rendszer külön információ megadása nélkül automatikusan keresi a műholdas csatornákat.

3. Kézi keresés

1. Műhold: Válassza ki valamelyik műholdat vagy a Felhasználói lehetőséget választva adja meg a műhold nevét.
2. Transzponder: A transzponder értékének beállítása a műhold számára.
3. Hálózatkeresés: Eldöntheti, hogy a rendszer keresse-e a másik transzponderhez tartozó csatornákat.
4. Kereséstípus: Eldöntheti, hogy a rendszer szabadon vehető illetve feltételen hozzáférhető típus szerint keresse-e a csatornákat.
5. Csatorna típusa: Itt választhatja ki a csatorna típusát.



4. Egyéb keresés

Közvetlenül megadhatja a csomagazonosító értéket illetve a műholdvezérlésű antennás televízió (SMATV) funkcióval is kereshet csatornákat.

5. Alapbeállítás

A termék alapértelmezett beállításainak visszaállítása.

7.4 Rendszer

1. **Állapot:** A rendszerre vonatkozó információk megjelenítése.
2. **Jelmérés:** A jelerősség és a jelminőség megjelenítése.
3. **Feltételes hozzáférés:** A Feltételes hozzáférés aktuális állapotának megjelenítése.
4. **Postaláda:** Az üzenet megtekintése illetve törlése.



8. Szoftverfrissítés

8.1 OTA (Over the Air műholdas kapcsolat)

Az OTA egy olyan szabvány, amely berendezések szoftvereinek műsorszóró rendszeren át való átvitelé teszi lehetővé. A szoftver csak az alábbi körülmények fennállása esetén lesz frissítve:

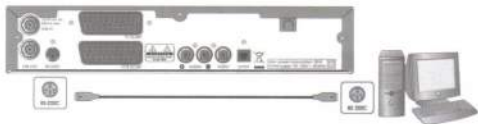
1. A berendezés rendelkezik a megfelelő betöltőszoftverrel.
2. A gyártó úgy dönt, hogy kijelölt műholdas rendszeren keresztül kibocsát egy szoftverfrissítést.
3. A berendezés pontosan a gyártó által használt antennára van hangolva.
4. Akkor frissíti a szoftvert, amikor jó a jelelősség és a jelminőség.

Megjegyzés: A termék nem reagál szoftverfrissítés közben. A frissítési folyamat 5-10 percig tart.

8.2 Szoftverfrissítés számítógépről

A számítógépről közvetlenül frissíthető a termék szoftvere.

1. Töltse le a webhelyről a terméknek megfelelő új szoftvert. (<http://humaxdigital.com>)
2. Töltse le a webhelyről, majd telepítse a letöltőeszközt.
3. RS-232C soros kábellel kösse össze a számítógépet és a terméket.
4. Futtassa a letöltőeszközt és hajtsa végre a megadott utasításokat.
5. A termék működtetéséhez nyomja meg a KÉSZENLÉT gombot.



9. Szerviz és támogatás

Németország

Tel:	01805-778870 (0,12 €/perc)
Nyitva tartás:	Hétfő-szombat 08:00-20:00
E-mail:	techinfo@humax-digital.de
Webhely:	www.humax-digital.de
Nyelv:	Angol, német, török

Egyesült Királyság

Tel:	0870 247 8800
Nyitva tartás:	Hétfő-péntek 08:30-18:00
E-mail:	uksupport@humax-digital.co.uk
Webhely:	www.humax-digital.co.uk
Nyelv:	Angol

Közel-Kelet (Dubai, Egyesült Arab Emírátek)

Tel:	+971 (0)4 359 2323
Nyitva tartás:	Szombat-csütörtök 09:00-20:00 (pénteken zárva)
E-mail:	callcenterME@humaxdigital.com
Webhely:	www.humaxarabia.com
Nyelv:	Arab, angol

Ausztrália

Tel:	1800 613 011
Nyitva tartás:	Hétfő-péntek 09:00-17:30
E-mail:	techinfoaus@humaxdigital.com
Webhely:	www.humaxdigital.com/australia
Nyelv:	Angol

Olaszország

Tel:	899 100 080 (1 €+ ÁFA/perc)
Nyitva tartás:	Olaszországbeli helyi idő (GMT+1) szerint Hétfő-péntek 08.00-18.00
Nyelv:	Olasz

Svédország

Tel:	+46 (0)550 85527
Nyitva tartás:	Hétfő-péntek 08.00-16.30
Nyelv:	Svéd, angol

Finnország

Tel:	09 56186366
Nyitva tartás:	Hétfő-péntek 08.00-16.00
Nyelv:	Finn, angol

Ausztria

Tel:	0820 400675 (0,12 €/perc)
Nyitva tartás:	Hétfő-vasárnap 08.00-23.00
E-mail:	support@humax-digital.de
Webhely:	www.humax-digital.de
Nyelv:	Angol, német, török

Megjegyzés: A hardver javításával kapcsolatban látogasson el webhelyünkre.